

Посібник користувача Nokia C2-00

Зміст		Збереження імені та номера телефону	17
Техніка безпеки	4	Використання швидкого набору	17
Стисло про Ваш телефон	5	Надсилання своїх контактних даних	18
Телефон із двома SIM-картками	5	Введення тексту	18
Клавіші та компоненти	5	Переключення режимів введення тексту	18
Початок роботи	6	Писання із застосуванням традиційного введення тексту	19
Установлення SIM-картки та акумулятора	6	Використання інтелектуального введення тексту	19
Вставлення другої SIM-картки	8	Повідомлення	20
Установлення картки пам'яті	9	Надсилання повідомлення	20
Заряджання акумулятора	10	Збереження вкладення	21
Вимкнення та увімкнення телефону	11	Завантаження мультимедійного повідомлення	21
Антенa GSM	11	Прослуховування голосових повідомлень	22
Приєднання гарнітури	11	Надсилання звукового повідомлення	23
Приєднання ремінця	12	Зв'язок	23
Основи користув.	12	Bluetooth	23
Підтримка	12	Кабель даних USB	25
Коди доступу	13	Годинник	26
Визначення SIM-картки, яка використовується	14	Змінення часу та дати	26
Блокування клавіш	14	Будильник	26
Копіювання контактів і зображень зі старого телефону	14	Зображення та відео	27
Використання телефону без SIM-картки	15	Фотографування	27
Дзвінки	15	Записування відео	27
Здійснення дзвінка	15	Надсилання зображення або відео	27
Перегляд пропущених дзвінків	16	Упорядкування файлів	28
Дзвінок на останній набраний номер	16	Музика й аудіо	28
Переадресація дзвінків на голосову скриньку або на інший телефонний номер	16	Медіаплеєр	28
Контакти	17	FM-радіо	30
		Веб	31

Про веб-браузер	31
Перегляд Інтернету	32
Очищення журналу браузера	32

Керування телефоном 32

Оновлення програмного забезпечення телефону за допомогою телефону	32
Оновлення програмного забезпечення телефону за допомогою ПК	34
Відновлення початкових установок	34
Резервне копіювання зображень та іншого вмісту на картку пам'яті	34

Захист навколишнього середовища 34

Збереження енергії	34
Утилізація	35

Інформація щодо виробу та техніки безпеки 35

Техніка безпеки

Прочитайте ці прості вказівки. Недотримання їх може бути небезпечним або незаконним. Щоб отримати подальшу інформацію, прочитайте повний посібник користувача.

ВИМИКАЙТЕ В ЗАБОРОНЕНИХ ЗОНАХ



Вимикайте пристрій, якщо заборонено користуватися мобільними телефонами або якщо це може спричинити перешкоди чи небезпеку, наприклад у літаках, лікарнях, поруч із медичним обладнанням, паливом, хімікатами або вибухонебезпечними зонами. Виконуйте всі відповідні інструкції в заборонених зонах.

БЕЗПЕКА НА ДОРОЗІ – НАЙГОЛОВНІШЕ



Дотримуйтесь усіх місцевих законів. Під час руху завжди тримайте руки вільними для керування автомобілем. Під час керування автомобілем у першу чергу слід думати про безпеку дорожнього руху.

ПЕРЕШКОДИ



Усі бездротові телефони можуть бути чутливими до перешкод, які можуть вплинути на їхню роботу.

КВАЛІФІКОВАНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ



Лише кваліфікований персонал має право встановлювати або ремонтувати цей виріб.

АКУМУЛЯТОРИ, ЗАРЯДНІ ПРИСТРОЇ ТА ІНШІ АКСЕСУАРИ



Використовуйте лише акумулятори, зарядні пристрої та інші аксесуари, ухвалені компанією Nokia для використання із цим пристроєм. Не приєднуйте несумісні вироби.

БЕРЕЖІТЬ ПРИСТРІЙ ВІД ВОЛОГИ



Ваш пристрій не є водонепроникним. Оберегайте пристрій від вологи.

ОБЕРЕГАЙТЕ СЛУХ



Слухайте музику за допомогою гарнітури на помірному рівні гучності й не тримайте пристрій поблизу вуха під час використання гучномовця.

Стисло про Ваш телефон

Телефон із двома SIM-картками

Можна вставити дві SIM-картки.

Деякі переваги телефонів із двома SIM-картками

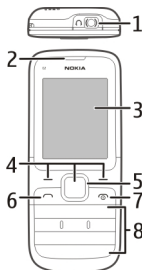
- Можна зменшити витрати, користуючись послугами різних постачальників послуг.
- Можна використовувати один номер телефону для особистих дзвінків, а інший для роботи, і все це — в одному телефоні.
- Можна уникати проблем із покриттям мережі різних постачальників послуг.

Коли пристрій не використовується, обидві SIM-картки доступні. Проте, коли одна SIM-картка активна (наприклад, використовується для здійснення дзвінка), друга недоступна.

Якщо у Вас є тільки одна SIM-картка, вставте її у тримач для SIM1. Деякі функції та служби можуть бути доступні, тільки якщо використовується SIM-картка у тримачі для SIM1. Якщо SIM-картку встановлено тільки у тримач для SIM2, можна лише здійснювати екстрені дзвінки.

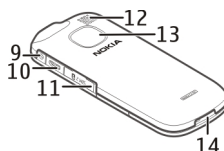
З'єднання GPRS не може бути відкрито у фоновому режимі. Якщо програма використовує з'єднання GPRS, а Ви повертаєтесь до головного екрана або переходите до іншої програми, меню або вікна, з'єднання автоматично закривається.

Клавіші та компоненти



- 1 Гніздо для гарнітури/гніздо аудіо-відео Nokia (3,5 мм)
- 2 Динамік
- 3 Екран
- 4 Клавіші вибору

- 5 Клавiша Navi™ (клавiша прокручування)
- 6 Клавiша дзвінка
- 7 Клавiша завершення/живлення
- 8 Клавiатура



- 9 Гніздо для зарядного пристрою
- 10 Гніздо мікро-USB
- 11 Гніздо для SIM-картки (SIM2)
- 12 Гучномовець
- 13 Об'єктив камери
- 14 Мікрофон

Початок роботи

Установлення SIM-картки та акумулятора



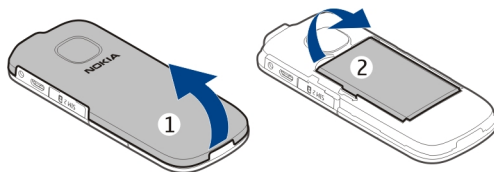
Важливо: Не використовуйте в цьому пристрої SIM-картку міні-UICC (також відому як мікро-SIM-картка), мікро-SIM-картку з адаптером або SIM-картку, яку можна обрізати до міні-UICC (див. малюнок). Мікро-SIM-картка менше, ніж стандартна SIM-картка. Цей пристрій не підтримує мікро-SIM-картки, і використання несумісної SIM-картки може призвести до пошкодження картки або пристрою, а також даних, збережених на картці.



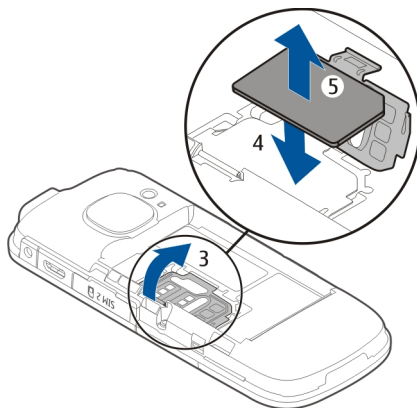
Цей телефон потрібно використовувати з акумулятором BL-5C. Завжди використовуйте оригінальні акумулятори Nokia.

Якщо у Вас лише одна SIM-картка, вставте її у вбудований утримувач SIM-картки.

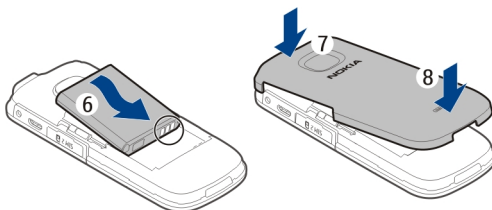
- 1 Помістіть палець у заглиблення в нижній частині телефону та обережно підніміть і зніміть задню панель (1).
- 2 Вийміть акумулятор, якщо він вставлений (2).



- 3 Відкрийте утримувач SIM-картки (3) і вставте або вийміть SIM-картку (4 або 5). Переконайтеся, що картку спрямовано контактами донизу.



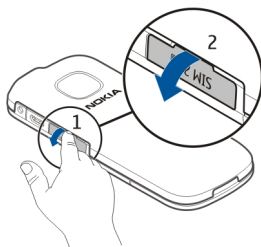
- 4 Вирівняйте контакти акумулятора та акумуляторного відсіку і вставте акумулятор (6). Щоб установити на місце задню панель, спрямуйте верхні фіксатори до їх пазів (7) і натискайте, доки панель не зафіксується (8).



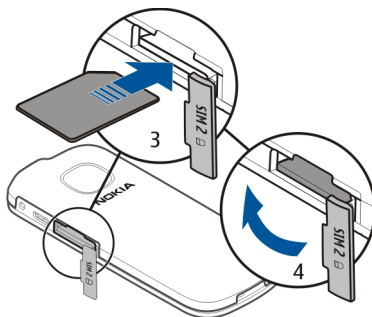
Вставлення другої SIM-картки

У Вас є друга SIM-картка, проте Ви хочете продовжувати користуватися основною SIM-карткою? Другу SIM-картку можна вставити або вийняти, не вимикаючи телефон.

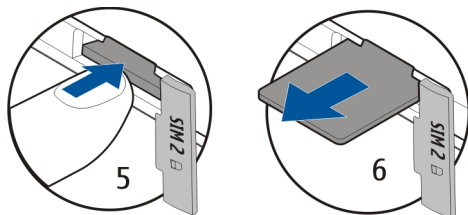
- 1 Відкрийте кришку зовнішнього гнізда для SIM-картки (1, 2) з **SIM 2**.



- 2 Переконайтесь, що контактна поверхня спрямована донизу та вставте SIM-картку (3). Посувайте картку всередину, доки вона не зафіксується у гнізді. Закрийте кришку (4).



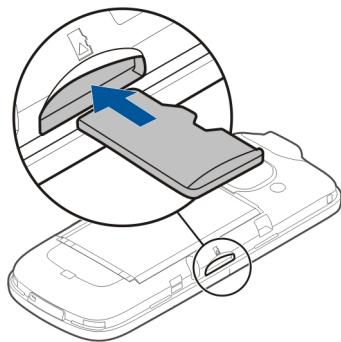
Виймання другої SIM-картки



Установлення картки пам'яті

Використовуйте лише сумісні карти пам'яті, схвалені компанією Nokia для використання із цим пристроєм. Несумісні картки можуть пошкодити карту пам'яті та пристрій, а також дані, що зберігаються на картці.

Ваш телефон підтримує картки пам'яті ємністю до 32 ГБ.



- 1 Зніміть задню панель.
- 2 Переконайтеся, що картку спрямовано контактами донизу. Посувайте картку всередину, доки вона не зафіксується у гнізді.
- 3 Встановіть задню панель на місце.

Виймання картки пам'яті



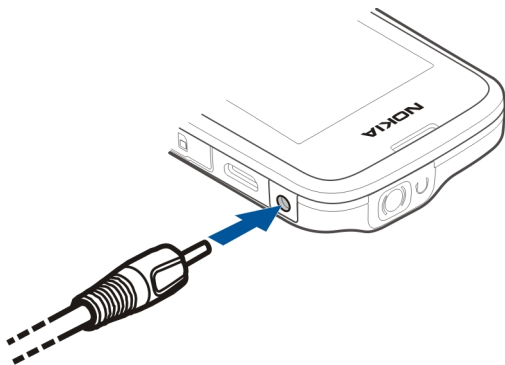
Важливо: Не виймайте картку пам'яті, коли її використовує програма. Це може пошкодити картку пам'яті та пристрій, а також дані, збережені на картці.

Картку пам'яті можна виймати та вставляти, не вимикаючи телефон.

- 1 Зніміть задню панель.
- 2 Злегка натисніть на картку, доки вона не вивільниться, а потім витягніть її.
- 3 Встановіть задню панель на місце.

Заряджання акумулятора

Акумулятор частково заряджається на заводі, проте може знадобитися зарядити його, перш ніж можна буде вперше увімкнути телефон. Якщо телефон показує низький заряд, виконайте такі дії:



- 1 Приєднайте зарядний пристрій до електричної розетки.
- 2 Приєднайте до телефону зарядний пристрій.
- 3 Якщо телефон показує повний заряд, від'єднайте зарядний пристрій спочатку від телефону, а потім – від електричної розетки.

Не потрібно чекати певний час, поки акумулятор буде заряджено, і телефон можна використовувати під час заряджання.

Якщо акумулятор повністю розряджено, може пройти декілька хвилин, перш ніж з'явиться індикатор заряджання або можна буде робити дзвінки.

Якщо акумулятор не використовувався довгий час, можливо, для початку заряджання буде необхідно приєднати зарядний пристрій, від'єднати, а потім приєднати знову.

Вимкнення та увімкнення телефону

Натисніть і утримуйте клавішу живлення .



Можливо, необхідно буде отримати від постачальника послуг конфігураційні установки. Для отримання докладнішої інформації щодо цієї послуги мережі зверніться до постачальника мережевих послуг.

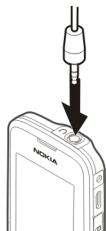
Антенa GSM



На зображенні сірим кольором позначено область антени GSM.

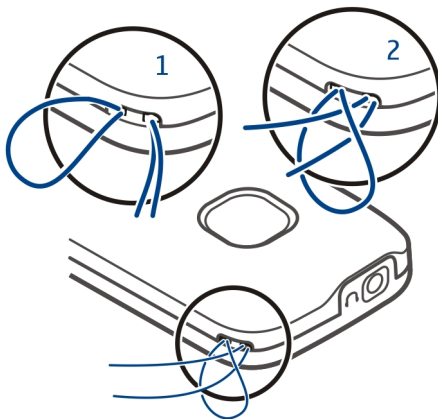
Не торкайтесь області антени без нагальної потреби, коли антена використовується. Контакт із антеною впливає на якість зв'язку й може скоротити тривалість роботи акумулятора через інтенсивніше споживання пристроєм енергії.

Приєднання гарнітури



Не приєднуйте вироби, які створюють вихідний сигнал, оскільки це може пошкодити цей пристрій. Не приєднуйте жодних джерел напруги до гнізда аудіо-відео Nokia. Приєднуючи до гнізда аудіо-відео Nokia будь-який зовнішній пристрій або гарнітуру, які не були схвалені компанією Nokia для використання з цим пристроєм, особливу увагу звертайте на рівні гучності.

Приєднання ремінця



Ремінці можна придбати окремо.

Основи користув.

Підтримка

Якщо бажаєте дізнатися більше про використання виробу або виникли сумніви із приводу того, як має функціонувати телефон, уважно прочитайте посібник користувача.

Якщо це не допомогло вирішити проблему, виконайте одну з описаних нижче дій.

- Перезавантажте телефон. Вимкніть телефон і вийміть акумулятор. Приблизно за хвилину встановіть на місце акумулятор і ввімкніть телефон.
- Оновлення програмного забезпечення телефону
- Відновіть вихідні заводські установки

Якщо проблему не вдалося вирішити, зверніться до компанії Nokia, щоб отримати інформацію про варіанти ремонту. Перейдіть на веб-сайт www.nokia.com/repair.

Перш ніж надсилати телефон для ремонту, завжди створюйте резервну копію даних.

Коди доступу

Виберіть Меню > Установки > Захист > Коди доступу.

PIN-код або PIN2-код (4-8 цифр)	Ці коди захищають Вашу SIM-картку від несанкціонованого використання, або необхідні для доступу до деяких функцій. Якщо коди не надаються разом із картою або якщо Ви їх забули, зверніться до свого постачальника послуг. Можна настроїти телефон запитувати PIN-код під час увімкнення. Якщо Ви введете неправильний код тричі поспіль, потрібно буде розблокувати код за допомогою PUK-коду або PUK2-коду. Модуль PIN потрібний для отримання інформації в модулі захисту Вашої SIM-картки. PIN підпису потрібний для цифрового підпису.
Код захисту (5-10 цифр)	Захищає телефон від несанкціонованого використання. Можна настроїти телефон для виведення запиту на введення коду захисту, визначеного Вами. Код захисту за умовчанням — 12345. Тримайте код у таємниці та в безпечному місці окремо від телефону. Якщо Ви забули код, а телефон заблоковано, необхідно буде виконати сервісне обслуговування. Може стягуватися додаткова плата, а всі особисті дані у телефоні, можливо, буде видалено. Для отримання докладнішої інформації зверніться у центр обслуговування користувачів Nokia Care або в пункт продажу, де було придбано телефон.
Пароль заборони (4 цифри)	Потрібен для послуги заборони дзвінків. Щоб отримати детальну інформацію, зверніться до свого постачальника послуг.

Визначення SIM-картки, яка використовуватиметься

Можна визначити, яка SIM-картка використовуватиметься для вихідних дзвінків або повідомлень. Якщо дати SIM-карткам назви, можна буде одразу бачити, яка з них призначена, наприклад, для роботи, а яка — для особистого використання.

Виберіть **Меню** > **Установки** > **Менедж. SIM**.

Виберіть **SIM1** або **SIM2**. SIM-картка, якій надано перевагу, за умовчанням використовується для всіх вихідних зв'язків, наприклад, для дзвінків і повідомлень.

Для того, щоб запит щодо вибору SIM-картки відображався, наприклад, перед здійсненням дзвінка або перед надсиланням текстового повідомлення, виберіть **Питати щоразу**.

Перейменування SIM-картки

Виберіть **Опції** > **Перейменувати**.

Порада: Щоб відкрити менеджер SIM-карток із головного екрана, натисніть і утримуйте *.

Блокування клавіш

Щоб запобігти випадковому здійсненню дзвінка, коли телефон знаходиться в кишені або сумці, блокуйте клавіші.

Виберіть **Меню**, а потім натисніть *.

Розблокування клавіш

Виберіть **Розбл.** і натисніть *.

Встановлення автоматичного блокування клавіш

- 1 Виберіть **Меню** > **Установки та Пристрій** > **Автоматичне блокуван. клавіш** > **Увімкнути**.
- 2 Визначте період часу, після завершення якого клавіші автоматично блокуватимуться.

Копіювання контактів і зображень зі старого телефону

Бажаєте скопіювати вміст із попереднього сумісного телефону Nokia та швидко почати використовувати новий телефон? Можна безкоштовно копіювати, наприклад, контакти, календарні записи та зображення на новий телефон.



- 1 Активуйте Bluetooth в обох телефонах.
Виберіть **Меню > Установки > З'єднання > Bluetooth та Увімкнути**.
- 2 Виберіть **Меню > Установки > Синхрон. і рез. копіюв..**
- 3 Виберіть **Перенесення даних > Копіюв. у цей**.
- 4 Виберіть вміст для копіювання та **Готово**.
- 5 Виберіть попередній телефон зі списку.
- 6 Якщо інший телефон вимагає пароля, введіть його. Пароль, який можна визначити самостійно, потрібно ввести на обох телефонах. У деяких телефонах використовується фіксований пароль. Докладнішу інформацію див. у посібнику користувача іншого телефону.
Пароль дійсний тільки для поточного з'єднання.
- 7 Якщо відобразиться запит, дозволяйте запити на з'єднання та копіювання.

Використання телефону без SIM-картки

Ваші діти хочуть погратися з телефоном, а Ви не хочете, щоб вони випадково здійснили дзвінок? Деякими функціями телефону можна користуватися, не вставляючи SIM-картку, зокрема іграми і календарем. Функції, які у меню виглядають затемненими, не можна використати.

Дзвінки

Здійснення дзвінка

- 1 На головному екрані введіть номер телефону.
Щоб видалити номер, виберіть **Очист..**
Для міжнародних дзвінків двічі натисніть *, щоб ввести символ «+» (який замінює код міжнародного доступу), а потім введіть код країни, код міста (без першого нуля, якщо потрібно) і номер телефону.
- 2 Натисніть клавішу дзвінка.
- 3 Якщо відобразиться запит, виберіть SIM-картку для використання.

4 Щоб завершити дзвінок, натисніть клавішу завершення.

Під час приймання дзвінка буде відображено SIM-картку, яка наразі використовується.

Перегляд пропущених дзвінків

Хочете побачити хто дзвонив, коли Ви пропустили виклик?

На головному екрані виберіть **Дивит..** Відобразиться ім'я абонента, якщо його збережено у списку контактів.

Інформація про пропущені та вхідні дзвінки зберігається в журналі, тільки якщо ця послуга підтримується мережею, телефон увімкнено, і він перебуває в зоні покриття мережі.

Зворотній дзвінок контакту або на номер

Перейдіть до контакту або номера і натисніть клавішу дзвінка.

Перегляд пропущених дзвінків

Виберіть **Меню > Журнал та Пропущені дзвінки.**

Дзвінок на останній набраний номер

Абонент не відповідає на дзвінок? Можна з легкістю подзвонити повторно.

1 На головному екрані натисніть клавішу дзвінка.

2 Перейдіть до номера і натисніть клавішу дзвінка.

Якщо відобразиться відповідний запит, виберіть SIM-картку, яку потрібно використати.

Переадресація дзвінків на голосову скриньку або на інший телефонний номер

Коли у Вас немає можливості відповідати на дзвінки, можна переадресувати їх.

Переадресація дзвінків є послугою мережі.

1 Виберіть **Меню > Установки > Дзвінки > Переадресація дзвінків.**

2 Виберіть SIM-картку, яку потрібно використати.

3 Виберіть, за яких умов необхідно переадресувати дзвінки:

Усі голосові дзвінки — Переадресація всіх вхідних голосових дзвінків.

Коли зайнято — Переадресація голосових дзвінків, коли зайнято.

Якщо без відповіді — Переадресація голосових дзвінків, лише коли вони залишаються без відповіді.

Якщо поза покрит. — Переадресація голосових дзвінків, коли телефон вимкнено або він певний час знаходиться поза зоною покриття мережі.

Якщо недоступно — Переадресація голосових дзвінків, коли немає відповіді або зайнято, або телефон вимкнено, або він знаходиться поза зоною покриття мережі.

- 4 Виберіть **Активувати** > **До гол. скриньки** або **На інший номер**.
- 5 Якщо вибрано **Якщо без відповіді** або **Якщо недоступно**, встановіть проміжок часу, після якого виклик буде переадресовано.

Контакти

Збереження імені та номера телефону

Виберіть **Меню** > **Контакти**.

Виберіть **Додати новий** і введіть номер з ім'ям.

Якщо відобразиться запит, виберіть місце для збереження контакту.

Додавання або редагування деталей контакту

- 1 Виберіть **Імена** і виберіть контакт.
- 2 Виберіть **Опції** > **Додати деталі**.

Порада: Щоб додати тон дзвінка або зображення до контакту, виберіть контакт і **Опції** > **Додати деталі** > **Мультимедіа**.

Використання швидкого набору

Призначте найчастіше використовуваним телефонним номерам цифрові клавіші та телефонуйте близьким і друзям одним натисканням.

Швидкі набори можна використовувати лише для контактів, що зберігаються в телефоні або на SIM-картці у вбудованому утримувачі SIM-картки.

Виберіть **Меню** > **Контакти** > **Додатково** > **Швидкий набір**.

Призначення телефонного номера цифровій клавіші

- 1 Перейдіть до цифрової клавіші і виберіть **Признач..** 1 зарезервовано для голосової скриньки.
- 2 Введіть номер або виконайте пошук контакту.

Видалення або змінення телефонного номера, призначеного цифровій клавіші

Перейдіть до цифрової клавіші та виберіть **Опції** > **Видалити** або **Змінити**.

Здійснення дзвінка

На головному екрані натисніть і утримуйте цифрову клавішу.

Вимкнення швидкого набору

Виберіть **Меню** > **Установки та Дзвінки** > **Швидкий набір** > **Вимкнути**.

Надсилання своїх контактних даних

Потрібно надіслати свій телефонний номер або поштову адресу особі, з якою щойно познайомилися? Додайте власні контактні дані до списку контактів і надішліть візитну картку.

Виберіть **Меню** > **Контакти та Імена**.

- 1 Перейдіть до запису в списку контактів, що містить Ваші дані.
- 2 Виберіть **Опції** > **Додатково** > **Візитна картка**, а потім виберіть потрібний тип надсилання.

Збереження отриманої візитної картки

Виберіть **Показат.** > **Зберегти**.

Введення тексту

Переключення режимів введення тексту

Можна використовувати традиційний  або інтелектуальний  режим введення тексту.

Піктограми **abc** **abc** і **ABC** вказують на регістр символів. Піктограма **123** вказує, що ввімкнуто режим введення цифр.

Увімкнення або вимкнення режиму інтелектуального введення тексту

Виберіть **Опції** > **Інтел. введ.** > **Увімк. інт. введ.** або **Вимк. інт. введ.**. Інтелектуальне введення тексту підтримується не всіма мовами.

Переключення регістра символів

Натисніть клавішу **#**.

Увімкнення режиму введення цифр

Натисніть і утримуйте клавішу **#**, а потім виберіть **Режим цифр**. Щоб повернутися до режиму введення букв, натисніть і утримуйте клавішу **#**.

Порада: Щоб швидко ввести окрему цифру, натисніть і утримуйте цифрову клавішу.

Вибір мови введення тексту

Виберіть **Опції** > **Мова вводу**.

Порада: Щоб увімкнути режим введення цифр, увімкнути або вимкнути режим інтелектуального введення тексту або встановити мову введення тексту, також можна натиснути та утримувати клавішу #, а потім вибрати відповідну опцію.

Писання із застосуванням традиційного введення тексту

- 1 Натискайте цифрові клавіші (2—9) кілька разів поспіль, доки не з'явиться потрібний символ.
- 2 Вставте наступний символ. Якщо він розташований на тій самій клавіші, зачекайте, доки не відобразиться курсор, або перемістіть курсор.

Доступні символи залежать від мови, вибраної для введення тексту.

Переміщення курсору

Натисніть клавішу прокручування ліворуч або праворуч.

Введення найбільш часто використовуваних розділових знаків

Натисніть клавішу **1** кілька разів поспіль.

Вставлення спеціального символу

Натисніть * і виберіть потрібний символ.

Вставлення пробілу

Натисніть клавішу **0**.

Використання інтелектуального введення тексту

Писання із застосуванням інтелектуального введення тексту

Вбудований словник пропонує слова, коли Ви натискаєте цифрові клавіші.

- 1 Натискайте кожну з цифрових клавіш (2-9) один раз для кожного символу.
- 2 Натискайте * кілька разів поспіль і виберіть потрібне слово зі списку.
- 3 Щоб підтвердити слово, перемістіть курсор вперед.

Додавання відсутнього слова до словника

Якщо під час введення слова із застосуванням інтелектуального введення тексту відображається символ ?, такого слова немає у словнику. Його можна додати до вбудованого словника.

- 1 Виберіть **Правоп..**
- 2 Напишіть слово, користуючись традиційним введенням тексту.
- 3 Виберіть **Зберегти**.

Введення складеного слова

- 1 Напишіть першу частину слова. Щоб підтвердити слово, перемістіть курсор вперед.
- 2 Напишіть наступну частину слова та знову підтвердьте.

Повідомлення

Надсилання повідомлення

Залишайтеся на зв'язку із близькими та друзями за допомогою текстових і мультимедійних повідомлень. У повідомлення можна вкладати зображення, відеокліпи та візитні картки.

Виберіть **Меню > Повідомл..**

- 1 Виберіть **Створити повідомл..**
- 2 Введіть текст повідомлення.
- 3 Щоб додати вкладення, виберіть **Опції > Встав. об'єкт**.
- 4 Виберіть **Адресат**.
- 5 Щоб ввести номер телефону або адресу електронної пошти вручну, виберіть **Ном. або ел/п**. Введіть номер телефону або виберіть **Пошта** і вкажіть адресу електронної пошти. Щоб вибрати одержувача або групу контактів, виберіть **Контакти** або **Групи контакт..**
- 6 Виберіть **Надісл..**

Якщо відобразиться запит, виберіть SIM-картку для використання.

Порада: Щоб вставити спеціальний символ або посмішку, виберіть **Опції > Вставити символ**.

За надсилання повідомлення із вкладенням може стягуватися більша сума, ніж за повідомлення без вкладень. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до постачальника послуг.

Можна надсилати текстові повідомлення, довжина яких перевищує обмеження символів для одного повідомлення. Довші повідомлення надсилаються як два або більше повідомлень. Ваш постачальник послуг може відповідно стягувати плату.

Символи з наголосами, іншими позначками та символи з деяких мов займають більше місця, обмежуючи кількість символів, які можна надіслати в одному повідомленні.

Якщо елемент, який Ви вставляєте в мультимедійне повідомлення, занадто великий для мережі, пристрій може автоматично зменшити його розмір.

Лише сумісні пристрої можуть одержувати та відображати мультимедійні повідомлення. Повідомлення можуть по-різному відображатися в різних пристроях.

Збереження вкладення

На свій телефон Ви можете зберігати мультимедійні вкладення та повідомлення електронної пошти.

Виберіть **Меню** > **Повідомл..**

Збереження вкладення

- 1 Відкрийте повідомлення.
- 2 Виберіть **Опції** > **Показати вміст**.
- 3 Виберіть потрібний файл і **Опції** > **Зберегти**.

Збереження вкладення електронного листа

- 1 Відкрийте електронний лист.
- 2 Виберіть вкладення.
- 3 Виберіть **Зберегти**.

Зображення та відео зберігаються у програмі Галерея.

Завантаження мультимедійного повідомлення

За умовчанням телефон завантажує мультимедійні повідомлення автоматично, коли Ви у домашній мережі.

Порада: Надсилання й отримання мультимедійних повідомлень під час перебування поза межами домашньої мережі може коштувати дорожче. Щоб зменшити витрати, можна зупинити автоматичне завантаження мультимедійних повідомлень телефоном. Для отримання докладнішої інформації про тарифи зверніться до Вашого постачальника послуг мережі.

Змінення установок для завантаження мультимедійних повідомлень

- 1 Виберіть **Меню** > **Повідомл.** > **Додатково** > **Установки повідомл.** > **Мульт. повідомл.**.
- 2 Виберіть **SIM1** або **SIM2**.
- 3 Виберіть **Отримання MMS**, а потім виберіть із наведеного нижче:

Автоматично — Мультимедійні повідомлення завжди завантажуються автоматично.

Авт. в дом. мер. — Мультимедійні повідомлення завантажуються автоматично, коли Ви у домашній мережі. Цю функцію за умовчанням увімкнено.

Вручну — Ви отримуєте оповіщення про отримані мультимедійні повідомлення у центрі мультимедійних повідомлень і можете завантажувати мультимедійні повідомлення вручну.

Вимк. — Завантаження мультимедійних повідомлень вимкнено. Ви не отримуєте оповіщення про мультимедійні повідомлення.

Якщо вибрати **Отримання MMS** > **Вручну**, можна завантажувати мультимедійні повідомлення вручну.

Завантаження мультимедійного повідомлення вручну

- 1 Виберіть **Меню** > **Повідомл.** > **Вхідні**.
- 2 Відкрийте оповіщення про мультимедійне повідомлення і виберіть **Завант.**. Мультимедійне повідомлення завантажене на телефон.

Прослуховування голосових повідомлень

Коли немає змоги відповісти на дзвінок, можна переадресувати дзвінки на голосову скриньку, щоб прослухати свої повідомлення пізніше.

Може знадобитися підписка послуги голосової скриньки. Для отримання докладнішої інформації щодо цієї послуги мережі зверніться до постачальника послуг своєї мережі.

Голосову скриньку можна використовувати лише із SIM-карткою у вбудованому утримувачі SIM-картки.

- 1 Виберіть **Меню** > **Повідомл.** > **Додатково** > **Голосові повідомл.** та **Номер голосової скриньки**.
- 2 Введіть номер голосової скриньки та виберіть **ОК**.
- 3 Щоб здійснити виклик своєї голосової скриньки, на головному екрані натисніть і утримуйте **1**. Якщо відобразиться відповідний запит, виберіть SIM-картку, яку потрібно використати.

Надсилання звукового повідомлення

Немає часу для написання текстового повідомлення? Запишіть і надішліть натомість звукове повідомлення.

Виберіть **Меню > Повідомл..**

- 1 Виберіть **Додатково > Інші повідомл. > Звукове повід..**
- 2 Щоб записати повідомлення, виберіть .
- 3 Щоб зупинити записування, виберіть .
- 4 Виберіть **Адресат** і виберіть контакт.

Зв'язок

Bluetooth

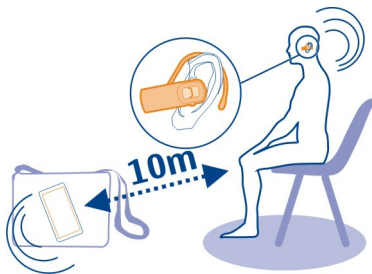
Про з'єднання Bluetooth

Виберіть **Меню > Установки > З'єднання > Bluetooth**.

Можна встановлювати бездротове з'єднання з іншими сумісними пристроями, зокрема телефонами, комп'ютерами, навушниками та автомобільними комплектами.

Можна використовувати з'єднання для надсилання елементів із телефону, копіювання файлів із сумісного ПК і друку файлів за допомогою сумісного принтера.

Оскільки пристрої, що підтримують бездротову технологію Bluetooth, з'єднуються між собою за допомогою радіохвиль, їм необов'язково бути в зоні прямої видимості. Проте, вони повинні знаходитися мінімум за 10 метрів (33 фути) один від одного, хоча на з'єднання можуть впливати перешкоди на зразок стін або інших електронних пристроїв.



Якщо телефон заблоковано, можливе з'єднання лише з парним пристроєм, установленим на Автом. з'єднання без підтвердж..

З'єднання з бездротовою гарнітурою

Бажаєте працювати за комп'ютером і розмовляти по телефону одночасно? Скористайтеся бездротовою гарнітурою. Відповідайте на дзвінки, не беручи в руки телефон.

- 1 Виберіть **Меню > Установки > З'єднання > Bluetooth та Bluetooth > Увімкнути**.
- 2 Увімкніть гарнітуру.
- 3 Щоб об'єднати телефон і гарнітуру, виберіть **З'єднати з аудіоаксесуарами**.
- 4 Виберіть гарнітуру.
- 5 Можливо, потрібно буде ввести пароль. Щоб отримати докладну інформацію, див. посібник користувача гарнітури.

Надсилання зображення або іншого вмісту на інший пристрій за допомогою з'єднання Bluetooth

За допомогою Bluetooth можна надсилати зображення, відео, візитні картки та інший створений Вами вміст на комп'ютер або сумісний телефон або пристрій друга.

- 1 Виберіть елемент для надсилання.
- 2 Виберіть **Опції > Надіслати > Через BT**.
- 3 Виберіть пристрій, з яким потрібно з'єднатися. Якщо потрібний пристрій не відображається, виберіть **Новий пошук**, щоб його знайти. Відобразяться пристрої Bluetooth у межах доступу.
- 4 Якщо для іншого пристрою потрібно ввести пароль, введіть його. Пароль, який можете встановити Ви самі, потрібно ввести в обох пристроях. У певних пристроях пароль не можна змінювати. Щоб отримати докладну інформацію, див. посібник користувача пристрою.
Пароль дійсний тільки для поточного з'єднання.

Доступні опції можуть різнитися.

Автоматичне з'єднання з парним пристроєм

Постійно з'єднує телефон з іншим пристроєм Bluetooth, наприклад автомобільним комплектом, гарнітурою або комп'ютером? Налаштуйте на телефоні автоматичне з'єднання.

Виберіть **Меню > Установки > З'єднання > Bluetooth та Парні пристрої**.

- 1 Виберіть на телефоні автоматичне з'єднання.

2 Виберіть **Опції > Установки > Автом. з'єднання без підтвердж.** > Так.

Захист телефону

Бажаєте налаштувати видимість свого телефону під час використання Bluetooth? Керуйте пошуком і з'єднаннями свого телефону.

Виберіть **Меню > Установки > З'єднання > Bluetooth.**

Не дайте іншим виявити свій телефон

Виберіть **Видимість мого пристрою > Приховано.**

Коли телефон приховано, інші пристрої не можуть виявляти його. При цьому пристрої, з якими створено пару, усе ще можуть з'єднуватися з Вашим телефоном.

Вимкнення Bluetooth

Виберіть **Bluetooth > Вимкнути.**

Не об'єднуйте свій пристрій у пару з невідомими пристроями та не приймайте від них запити на з'єднання. Це допоможе захистити Ваш телефон від шкідливого вмісту.

Кабель даних USB

Копіювання вмісту між телефоном і комп'ютером

Кабель даних USB можна використовувати для копіювання зображень та іншого вмісту між телефоном та сумісним комп'ютером.

- 1 Використовуйте сумісний кабель USB, щоб з'єднати телефон із комп'ютером.
- 2 Виберіть із наведених нижче режимів:

Nokia Ovi Suite — На Вашому комп'ютері встановлено пакет Nokia Ovi Suite.

Накопичувач — На Вашому комп'ютері не встановлено пакет Nokia Ovi Suite. Телефон відображається на комп'ютері як портативний пристрій. Якщо потрібно приєднати телефон до інших пристроїв, таких як стереофонічні системи вдома чи в машині, використовуйте цей режим.

- 3 Щоб скопіювати вміст, використовуйте менеджер файлів комп'ютера. Щоб скопіювати контакти, музику, відеокліпи або зображення, використовуйте пакет Nokia Ovi Suite.

Пакет Nokia Ovi Suite можна використовувати лише із SIM-карткою у вбудованому утримувачі SIM-картки.

Годинник**Змінення часу та дати**

Виберіть **Меню** > **Установки та Дата та час**.

Змінення часового поясу під час подорожей

- 1 Виберіть **Установки дати та часу** > **Часовий пояс**.
- 2 Щоб вибрати свій часовий пояс, натисніть клавішу прокручування ліворуч або праворуч.
- 3 Виберіть **Зберегти**.

Час і дату буде встановлено відповідно до часового поясу. Це забезпечить відображення правильного часу надісланих і отриманих повідомлень, а також мультимедійних повідомлень на Вашому телефоні.

Наприклад, GMT-5 означає часовий пояс Нью-Йорка (США), 5 годин на захід від Гринвіча, Лондон (Великобританія).

Будильник

Можна установити сигнал будильника, який лунатиме в потрібний час.

Установлення сигналу

- 1 Виберіть **Меню** > **Програми** > **Будильник**.
- 2 Щоб активувати сигнал, натисніть клавішу прокручування ліворуч або праворуч.
- 3 Щоб ввести час спрацьовування сигналу, прокрутіть вгору.
- 4 Щоб повторити сигнал у вибрані дні тижня, виберіть **Дні повтору**, а потім позначте потрібні дні тижня.
- 5 Щоб вибрати тон сигналу, виберіть **Тон сигналу**, а потім натискайте клавішу прокручування ліворуч або праворуч. Якщо тоном сигналу вибрано радіо, приєднайте до телефону гарнітуру.
- 6 Щоб установити тривалість тайм-ауту затримки, виберіть **Тайм-аут затримки**, а потім введіть бажану тривалість.
- 7 Виберіть **Зберегти**.

Зупинення сигналу

Виберіть **Зупин..** Якщо дозволити сигналу звучати одну хвилину або вибрати **Потім**, він припиниться, а після періоду затримки відновиться.

Зображення та відео

Фотографування

- 1 Виберіть **Меню** > **Фотографії** > **Камера**.
- 2 Щоб збільшити або зменшити масштаб, натискайте клавішу прокручування вгору або вниз.
- 3 Виберіть **Сфот..**
Фотографії зберігаються в папці **Меню** > **Фотографії** > **Мої фотографії**.

Закриття камери

Натисніть клавішу завершення.

Записування відео

Окрім створення фотографій, за допомогою телефону можна записувати особливі моменти життя на відео.

Виберіть **Меню** > **Фотографії** > **Відеокамера**.

- 1 Щоб переключитися з режиму зображення на режим відео, виберіть **Опції** > **Відеокамера**.
- 2 Щоб почати записування, виберіть **Запис**.
Щоб збільшити або зменшити масштаб, натискайте клавішу прокручування вгору або вниз.
- 3 Щоб зупинити записування, виберіть **Зупин..**

Відеокліпи зберігаються в папці **Меню** > **Фотографії** > **Мої відео**.

Закриття камери

Натисніть клавішу завершення.

Надсилання зображення або відео

Хочете обмінюватися зображеннями та відеокліпами з друзями та рідними? Надсилайте мультимедійні повідомлення або надсилайте зображення за допомогою з'єднання Bluetooth.

Виберіть **Меню** > **Фотографії**.

Надсилання зображення

- 1 Виберіть папку, що містить зображення.
- 2 Виберіть зображення, яке потрібно надіслати.

Щоб надіслати декілька зображень, виберіть **Опції** > **Позначити** і позначте потрібні зображення.

3. Виберіть **Опції** > **Надіслати** або **Надісл. познач.**, а потім — потрібний спосіб надсилання.

Надсилання відео

1. Виберіть папку, що містить відео.
2. Виберіть **Опції** > **Позначити** та позначте відео. Можна позначити кілька відео для надсилання.
3. Виберіть **Опції** > **Надісл. познач.**, а потім виберіть потрібний спосіб надсилання.

Упорядкування файлів

У пам'яті телефону або на картці пам'яті можна переміщати, копіювати та видаляти файли і папки, а також створювати нові папки. Упорядкувавши файли за папками, можна буде швидше знаходити потрібні файли.

Виберіть **Меню** > **Програми** > **Галерея**.

Створення папки

У папці, у якій потрібно створити вкладену папку, виберіть **Опції** > **Додати папку**.

Копіювання та переміщення файлу в папку

Прокрутіть до файлу, виберіть **Опції** > **Копіюв.** або **Перемістити** і виберіть кінцеву папку.

Порада: Можна також відтворювати музику й відео та переглядати зображення у програмі Галерея.

Музика й аудіо

Медіаплеєр

Відтворення пісні

Відтворюйте музику, що зберігається в пам'яті телефону або на картці пам'яті.

Виберіть **Меню** > **Музика** > **Моя музика** і **Усі пісні**.

1. Виберіть пісню.
2. Виберіть **Грати**.
3. Щоб призупинити або відновити відтворення, натисніть клавішу прокручування.

Перехід на початок поточної пісні

Натисніть клавішу прокручування вліво.

Перехід до попередньої пісні

Двічі натисніть клавішу прокручування вліво.

Перехід до наступної пісні

Натисніть клавішу прокручування вправо.

Перемотування вперед і назад

Натисніть клавішу прокручування вправо або вліво й утримуйте.

Вимкнення та ввімкнення звуку музичного плеєра

Натисніть клавішу #.

Закриття музичного плеєра

Натисніть клавішу завершення.

Установлення роботи музичного плеєра у фоновому режимі

Виберіть Опції > Відт. у фон. реж..

Закриття музичного плеєра під час відтворення у фоновому режимі

Натисніть і утримуйте клавішу завершення.

Відтворення відео

Відтворюйте відео, що зберігається в пам'яті телефону або на картці пам'яті.

Виберіть Меню > Музика > Моя музика та Відео.

- 1 Виберіть відео.
- 2 Виберіть Грати.
- 3 Щоб призупинити або відновити відтворення, натисніть клавішу прокручування.

Перемотування вперед і назад

Натисніть клавішу прокручування вправо або вліво й утримуйте.

Закриття медіаплеєра

Натисніть клавішу завершення дзвінка.

FM-радіо

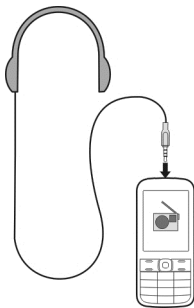
FM-радіо

Виберіть **Меню > Музика > Радіо**.

Можна прослуховувати FM-радіостанції за допомогою свого телефону — просто підключіть гарнітуру та виберіть станцію.

Щоб слухати радіо, потрібно приєднати до пристрою сумісну гарнітуру. Гарнітура слугує антеною.

Гарнітура Bluetooth непридатна для прослуховування радіо.



Прослуховування радіо

Приєднайте до телефону сумісну гарнітуру. Гарнітура слугує антеною.

Виберіть **Меню > Музика > Радіо**.

Змінення гучності

Натискайте клавішу прокручування вгору або вниз.

Закриття радіо

Натисніть і утримуйте клавішу завершення.

Робота радіо у фоновому режимі

Виберіть **Опції > Відт. у фон. реж..**

Закриття радіо під час відтворення у фоновому режимі

Натисніть і утримуйте клавішу завершення.

Пошук і збереження радіостанцій

Шукайте улюблені радіостанції та зберігайте їх, щоб слухати пізніше.

Виберіть **Меню** > **Музика** > **Радіо**.

Пошук наступної доступної станції

Натисніть клавішу прокручування ліворуч або праворуч і потримайте.

Збереження станції

Виберіть **Опції** > **Збер. станцію**.

Автоматичний пошук радіостанцій

Виберіть **Опції** > **Знайти станції**. Для отримання найкращих результатів здійснюйте пошук, знаходячись на вулиці або біля вікна.

Перехід до збереженої станції

Натисніть клавішу прокручування ліворуч або праворуч.

Перейменування станції

- 1 Виберіть **Опції** > **Станції**.
- 2 Виберіть потрібну станцію та **Опції** > **Змінити назву**.

Автоматичне перемикання на частоту із кращим прийомом

- 1 Виберіть **Опції** > **Установки** > **RDS** > **Увімкн..**
- 2 Виберіть **Опції** > **Установки** > **Автоматичне встан. частоти** > **Увімкн..**

Порада: Щоб отримати доступ до станції безпосередньо зі списку збережених станцій, натисніть цифрову клавішу, яка відповідає номеру станції.

Веб

Про веб-браузер

Виберіть **Меню** > **Інтернет**.

Використовуйте веб-браузер телефону, щоб переглядати сторінки в Інтернеті.

Щоб переглядати веб-сторінки в Інтернеті, необхідно встановити з'єднання з Інтернетом.

Якщо відобразиться запит, виберіть SIM-картку для використання.

Щоб отримати інформацію щодо наявності цих послуг, цін та інструкцій, зверніться до постачальника мережевих послуг.

Можна отримати конфігураційні установки, необхідні для перегляду веб-сторінок, як конфігураційне повідомлення від свого постачальника мережевих послуг.

Перегляд Інтернету

Виберіть **Меню** > **Інтернет**.

Перехід до веб-сайту

Виберіть **Перейти до адреси** та введіть адресу.

Очищення журналу браузера

Виберіть **Меню** > **Інтернет**.

Кеш — це ділянка пам'яті, яка використовується для тимчасового зберігання даних. Очищайте кеш щоразу після того, як одержували або намагалися одержати доступ до конфіденційної інформації чи послуги, що потребує введення пароля.

Очищення кешу або файлів cookie

Під час перегляду веб-сайту виберіть **Опції** > **Інструменти** > **Очистити кеш** або **Очистити cookie**.

Заборона зберігання файлів cookie

Виберіть **Опції** > **Установки** > **Захист** > **Cookies** > **Відхилити**.

Керування телефоном

Оновлення програмного забезпечення телефону за допомогою телефону

Бажаєте покращити продуктивність телефону та отримати оновлення програм та нові захоплюючі функції? Регулярно оновлюйте програмне забезпечення, щоб максимально використовувати можливості свого телефону. Також можна встановити автоматичну перевірку наявності оновлень телефоном.



Попередження:

Якщо встановлюється оновлення для програмного забезпечення, не можна використовувати пристрій навіть для екстрених дзвінків, доки не буде завершено встановлення та перезапущено пристрій.

Використання служб або завантаження вмісту може призвести до передавання великого обсягу даних, за що може стягуватися плата.

Програмне забезпечення можна оновлювати лише тоді, коли використовується SIM-картка у вбудованому утримувачі SIM-картки.

Перш ніж починати оновлення, приєднайте зарядний пристрій або переконайтеся, що акумулятор пристрою достатньо заряджений.

Виберіть **Меню > Установки.**



- 1 Виберіть **Пристрій > Оновлення пристрою.**
- 2 Щоб переглянути поточну версію програмного забезпечення та дізнатися, чи доступне оновлення, виберіть **Деталі поточного прогр. забезпеч.**
- 3 Щоб завантажити та встановити оновлення програмного забезпечення, виберіть **Завантажити ПЗ пристрою.** Виконайте вказівки на екрані.
- 4 Якщо встановлення було скасовано після завантаження, виберіть **Встанов. оновл. програм. забезп.**

Оновлення програмного забезпечення може зайняти кілька хвилин. Якщо виникли проблеми зі встановленням, зверніться до свого постачальника послуг мережі.

Автоматична перевірка наявності оновлень програмного забезпечення

Виберіть **Автоматичний пошук оновлень ПЗ** та часовий інтервал, з яким потрібно перевіряти наявність оновлень програмного забезпечення.

Ваш постачальник послуг мережі може надсилати оновлення програмного забезпечення через стільникову мережу безпосередньо на Ваш телефон. Для отримання докладнішої інформації щодо цієї послуги мережі зверніться до свого постачальника послуг мережі.

Оновлення програмного забезпечення телефону за допомогою ПК

Можна користуватися програмою Nokia Ovi Suite для ПК, щоб оновити програмне забезпечення телефону. Потрібно мати сумісний ПК, високошвидкісне з'єднання з Інтернетом і сумісний кабель даних USB для підключення телефону до ПК.

Щоб отримати додаткову інформацію та завантажити програму Nokia Ovi Suite, відвідайте веб-сайт www.nokia.com/software.

Відновлення початкових установок

Якщо телефон не працює належним чином, деякі установки можна повернути до їх початкових значень.

- 1 Завершіть всі дзвінки та з'єднання.
- 2 Виберіть **Меню > Установки та Віднов. заводські уст. > Відн. лише устан..**
- 3 Введіть код захисту.

Ця операція не впливає на документи та файли, що зберігаються в телефоні.

Після відновлення заводських установок, телефон вимкнеться і ввімкнеться знову. Це може зайняти більше часу, ніж зазвичай.

Резервне копіювання зображень та іншого вмісту на картку пам'яті

Бажаєте бути впевненими, що не втратите важливих файлів? На картці пам'яті можна також створити резервну копію пам'яті телефону.

Виберіть **Меню > Установки > Синхрон. і рез. копіюв..**

Виберіть **Створити рез. копію.**

Відновлення резервних копій

Виберіть **Відновити з резер. копії.**

Захист навколишнього середовища

Збереження енергії

Вам буде не потрібно заряджати акумулятор так часто, якщо Ви робитимете наступне:

- Закривайте програми та з'єднання даних, наприклад з'єднання Bluetooth, коли вони не використовуються.
- Вимкніть непотрібні звуки, наприклад сигнали клавіш.

Утилізація



Коли термін служби телефону закінчиться, усі його матеріали можна буде переробити в інші матеріали або енергію. Щоб гарантувати правильну утилізацію та повторне використання, компанія Nokia співпрацює зі своїми партнерами у програмі «We:recycle» (Ми:утилізуємо). Щоб отримати інформацію про утилізацію старих виробів Nokia та пункти збору, відвідайте веб-сайт www.nokia.com/werecycle або зателефонуйте в сервісний центр Nokia.

Утилізуйте упаковку та посібники користувача, дотримуючись місцевих правил утилізації.



Перекреслена корзина з колесами, зображена на Вашому виробі, акумуляторі, документації або упаковці, означає, що в межах Європейського Союзу після завершення терміну експлуатації усі електричні та електронні вироби й акумулятори підлягають утилізації окремо від звичайного сміття. Ця вимога застосовується в Європейському Союзі. Не викидайте ці вироби з несортованими міськими відходами. Додаткову інформацію про екологічні атрибути Вашого телефону див. на веб-сторінці www.nokia.com/ecoprofile.

Інформація щодо виробу та техніки безпеки

Послуги й тарифи мережі

Цей пристрій ухвалено для використання в мережі стандартів EGSM 900 та 1800 МГц.

Щоб використовувати пристрій, потрібно бути абонентом постачальника послуг.

Для використання послуг мережі та завантаження вмісту у пристрій потрібне з'єднання з мережею. Може стягуватись плата за трафік даних. Для деяких функцій виробу потрібна підтримка мережі, і може знадобитися підписатися на них.

Догляд за пристроєм

Обережно поводьтеся із пристроєм, акумулятором, зарядним пристроєм і аксесуарами. Наведені нижче рекомендації допоможуть Вам дотримуватися всіх вимог гарантійного обслуговування.

- Оберегайте пристрій від вологи. Атмосферні опади, волога та різні рідини можуть містити мінерали, які призводять до корозії електронних схем. Якщо пристрій намокне, вийміть акумулятор і дайте пристрою повністю висохнути.
- Не використовуйте та не зберігайте пристрій у запилених чи брудних місцях. Рухомі частини та електронні компоненти можуть пошкодитися.

- Не зберігайте пристрій при високій або низькій температурі. Високі температури можуть скоротити термін служби пристрою, викликати пошкодження акумулятора та деформацію або розплавлення пластмаси.
- Не зберігайте пристрій у місцях із низькою температурою. Коли пристрій після охолодження нагрівається до своєї нормальної температури, усередині пристрою може з'явитися волога, яка може пошкодити електронні плати.
- Не намагайтеся відкрити пристрій способами, не описаними в посібнику користувача.
- Неавторизовані зміни можуть призвести до пошкодження пристрою та можуть порушувати нормативні положення щодо радіопристроїв.
- Не кидайте, не бийте та не трусіть пристрій. Грубе поводження може призвести до виходу з ладу внутрішніх електронних плат і механіки.
- Для очищення поверхні пристрою користуйтеся тільки м'якою, чистою і сухою тканиною.
- Не фарбуйте пристрій. Фарба може заблокувати рухомі частини та порушити належне функціонування.
- Для ефективної роботи пристрою регулярно вимикайте пристрій і виймайте акумулятор.
- Тримайте пристрій подалі від магнітів і магнітних полів.
- Щоб захистити важливі дані, зберігайте їх щонайменше у двох різних місцях, наприклад на пристрої, карті пам'яті чи комп'ютері або записуйте їх на папері.

Повторна переробка

Завжди повертайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту. Так Ви допомагаєте перешкодити неконтрольованій утилізації цих виробів і сприяєте повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб дізнатися, як утилізувати вироби Nokia, відвідайте веб-сайт www.nokia.com/recycling.

Керування цифровими правами

Користуючись цим пристроєм, дотримуйтесь усіх законів і поважайте місцеві звичаї, а також право на особисте життя та законні права інших осіб, включно з авторськими правами. Захист авторських прав може запобігати копіюванню, змінненню або передаванню зображень, музичних файлів та іншого вмісту.

Власники вмісту можуть використовувати різні типи технологій управління цифровими правами (DRM) для захисту свого права інтелектуальної власності, у тому числі авторських прав. У цьому пристрої використовуються різні типи програм DRM для доступу до вмісту, захищеного технологією DRM. За допомогою цього пристрою можна отримувати доступ до вмісту, захищеного технологіями OMA DRM 1.0. Якщо певному програмному забезпеченню DRM не вдається захистити вміст, власники вмісту можуть попросити скасувати спроможність такого програмного забезпечення DRM отримувати доступ до нового вмісту, захищеного технологією DRM. Скасування може також не допускати оновлення такого вмісту, захищеного технологією DRM, який уже записано на пристрій. Скасування такого програмного забезпечення DRM не впливає на використання вмісту, захищеного технологіями DRM інших типів, або використання вмісту, не захищеного DRM.

Вміст, захищений системою управління цифровими правами (DRM), постачається з відповідною ліцензією, яка визначає Ваші права на використання вмісту.

Якщо у пристрої є вміст, захищений технологією OMA DRM, для створення резервних копій ліцензій і вмісту скористайтесь функцією створення резервних копій пакета програм Nokia Ovi Suite.

У разі використання інших способів передавання може не бути передано ліцензії, які потрібно буде відновити разом із вмістом, щоб мати змогу продовжувати використовувати вміст, захищений технологією OMA DRM, після форматування пам'яті пристрою. Може також виникнути необхідність відновити ліцензії в разі пошкодження файлів у пристрої.

Якщо у пристрої є вміст, захищений WMDRM, у разі форматування пам'яті буде втрачено як ліцензії, так і вміст. Можна також втратити ліцензії та вміст у разі пошкодження файлів у пристрої. Втрата ліцензій або вмісту може обмежити можливість повторного використання цього вмісту у пристрої. Щоб отримати детальну інформацію, зверніться до свого постачальника послуг.

Деякі ліцензії можуть бути пов'язані з певною SIM-картою, і отримати доступ до захищеного вмісту можна, тільки якщо у пристрій вставлена ця SIM-карта.

Акумулятори та зарядні пристрої **Інформація про акумулятор і зарядний пристрій**

Цей пристрій призначений для використання з акумулятором BL-5C. Компанія Nokia може пристосувати до використання з цим пристроєм додаткові моделі акумуляторів. Завжди використовуйте оригінальні акумулятори Nokia.

Цей пристрій призначений для використання із такими зарядними пристроями: AC-3. Точний номер моделі зарядного пристрою Nokia залежить від типу штекера, який визначається одним із таких кодів: E, X, AR, U, A, C, K або B.

Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів, але при цьому він поступово зношується. Якщо тривалість роботи акумулятора в режимах розмови та очікування стала помітно меншою, ніж звичайно, замініть акумулятор.

Безпечне використання акумулятора

Завжди вимикайте пристрій і від'єднуйте від нього зарядний пристрій, перш ніж виймати акумулятор. Щоб від'єднати шнур живлення зарядного пристрою або аксесуара, потрібно тягнути за штепсель, а не за шнур.

Коли зарядний пристрій не використовується, вимкніть його з електричної розетки та від'єднайте від пристрою. Не залишайте повністю заряджений акумулятор з'єднаним із зарядним пристроєм, оскільки надмірне зарядження скорочує термін служби акумулятора. Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, він з часом розрядиться.

Завжди зберігайте акумулятор при температурі від 15°C до 25°C (від 59°F до 77°F). Екстремальні температури знижують ємність та тривалість роботи акумулятора. Пристрій з дуже нагрітим чи дуже охолодженим акумулятором може тимчасово не працювати.

Випадково може статися коротке замикання, якщо металевий об'єкт торкнеться металевих смужок на акумуляторі, наприклад, під час носіння акумулятора в кишені. Коротке замикання може спричинити пошкодження акумулятора або об'єкта, що з'єднав контакти.

Не кидайте акумулятори у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. Утилізуйте акумулятори згідно з місцевими нормативними положеннями. Якщо можливо, здавайте акумулятори на повторну переробку. Не викидайте акумулятори як побутове сміття.

Не розбирайте, не розрізайте, не відкривайте, не роздавлюйте, не згинайте, не проколюйте і не ріжте елементи телефону чи акумулятори. У разі протікання акумулятора будьте обережні, щоб рідина не потрапила в очі або на шкіру. Якщо це станеться, негайно промийте уражені ділянки водою або зверніться до лікаря.

Не змінюйте, не переробляйте акумулятор, не намагайтеся вставити в нього сторонні об'єкти, не занурюйте в воду та не піддавайте його впливу води або інших рідин. Пошкоджені акумулятори можуть вибухнути.

Використовуйте акумулятор і зарядний пристрій лише за прямим призначенням. Неналежне використання чи використання несхваленого акумулятора або несумісного зарядного пристрою може спричинити ризик займання, вибуху або інші небезпеки, а також унаслідок цього можуть утратити чинність гарантія та дозволи щодо пристрою. Якщо Ви вважаєте, що зарядний пристрій або акумулятор пошкоджено, віднесіть його для перевірки до сервісного центру, перш ніж продовжувати користуватися ним. Ніколи не користуйтеся пошкодженим акумулятором або зарядним пристроєм. Використовуйте зарядний пристрій лише у приміщенні.

Додаткова інформація щодо безпеки **Здійснення екстрених дзвінків**

- 1 Переконайтеся, що пристрій увімкнено.
- 2 Перевірте наявність сигналу належної потужності. Також може знадобитися виконати такі дії:
 - Вставте SIM-картку.
 - Вимкніть всі активовані у пристрої обмеження дзвінків, такі як заборона дзвінків, закрита група користувачів або фіксований набір.
 - Вимкніть режим «Політ», якщо він активний.

- 3 Натисніть клавішу завершення кілька разів, доки не відобразиться головний екран.
- 4 Введіть офіційний номер виклику екстреної служби, дійсний у місцевості, де Ви зараз перебуваєте. У різних місцевостях екстрені номери різняться.
- 5 Натисніть клавішу дзвінка.
- 6 Надайте необхідну інформацію якомога точніше. Не завершуйте дзвінок, поки Вам не дозволять це зробити.



Важливо: Активуйте стільникові та інтернет-дзвінки, якщо пристрій підтримує інтернет-дзвінки. Пристрій може пробувати здійснювати екстрені дзвінки за допомогою стільникових мереж, а також через постачальника послуг інтернет-дзвінків. Неможливо гарантувати зв'язок у будь-якому середовищі. Ніколи повністю не покладайтесь на будь-який засіб бездротового зв'язку в разі особливо важливих дзвінків (наприклад, виклику швидкої допомоги).

Малі діти

Пристрій та його аксесуари не є іграшками. Вони можуть містити дрібні деталі. Зберігайте їх у місцях, недоступних для малих дітей.

Медичне обладнання

Робота обладнання, що передає радіосигнали, зокрема бездротових телефонів, може перешкоджати нормальному функціонуванню медичного обладнання, що не має належного захисту. З питань належного захисту медичного обладнання від зовнішнього радіочастотного випромінювання необхідно проконсультуватися з медичними працівниками або виробниками відповідного обладнання.

Імплантовані медичні пристрої

Виробники медичних пристроїв рекомендують тримати бездротовий пристрій на мінімальній відстані 15,3 сантиметра (6 дюймів) від імплантованого медичного пристрою (наприклад, від кардіостимулятора або імплантованого дефібрилятора серця), щоб уникнути виникнення перешкод у роботі медичного пристрою. Особи, які мають подібні пристрої, повинні:

- завжди тримати бездротовий пристрій на відстані понад 15,3 сантиметра (6 дюймів) від медичного пристрою;
- не носити бездротовий пристрій у нагрудній кишені;
- тримати бездротовий пристрій біля вуха, протилежного до боку розміщення медичного пристрою;
- вимикати бездротовий пристрій за найменшої підозри виникнення перешкод;
- виконувати інструкції виробника імплантованого медичного пристрою.

Якщо у Вас виникли питання щодо використання бездротового пристрою з імплантованим медичним пристроєм, порадьтеся зі своїм лікарем.

Слух



Попередження:

Коли використовується гарнітура, може погіршитися спроможність чути зовнішні звуки. Не використовуйте гарнітуру в ситуаціях, коли це може зашкодити безпеці.

Деякі бездротові пристрої можуть створювати перешкоди окремим слуховим апаратам.

Робоче середовище

Цей пристрій відповідає нормам щодо впливу радіочастотного випромінювання під час використання у звичайному робочому положенні біля вуха або на відстані принаймні 1,5 сантиметра (5/8 дюйма) від тіла. Будь-які чохла, затискачі чи утримувачі, призначені для носіння пристрою на тілі, не повинні містити металевих частин, а пристрій має розміщуватися на вищезгаданій відстані від тіла.

Для надсилання файлів даних або повідомлень потрібне якісне з'єднання з мережею. Надсилання файлів даних або повідомлення може затримуватися, поки з'єднання з мережею не відновиться. Поки не завершиться передавання та отримання даних, забезпечте відстань між пристроєм та тілом, вказану в наведених вище інструкціях.

Автомобілі

Радіосигнали можуть шкідливо діяти на неправильно встановлені електронні системи або на електронні системи, що не мають належного захисту, в автотранспортних засобах (наприклад, електронні системи впорскування палива, електронні протиблокувальні гальмівні системи, електронні системи керування швидкістю та системи керування роботою повітряної подушки). Щоб отримати детальнішу інформацію, зверніться до виробника свого транспортного засобу або його обладнання.

Установлення пристрою в автомобілі та його технічне обслуговування повинні проводити тільки кваліфіковані спеціалісти. Неправильне встановлення або технічне обслуговування може спричинити небезпеку та призвести до анулювання наданої вам гарантії. Регулярно перевіряйте належність встановлення та функціонування усього обладнання бездротового пристрою у Вашому автомобілі. Не зберігайте та не переносьте вогнебезпечні рідини, гази або вибухові речовини у тих самих відділеннях, що і пристрій, його частини та аксесуари. Пам'ятайте, що повітряні подушки роздуваються з дуже великою силою. Не розміщуйте свій пристрій або аксесуари в зоні розгортання повітряної подушки.

Потенційно вибухонебезпечні середовища

Вимикайте пристрій, перебуваючи в будь-якому потенційно вибухонебезпечному середовищі, наприклад поблизу газових насосів на станціях технічного обслуговування. Іскри в таких місцях можуть призвести до вибуху або пожежі, а в результаті – до ушкоджень або смерті. Дотримуйтесь обмежень у пунктах заправки паливом, зберігання та збуту палива, на хімічних підприємствах або в місцях, де проводяться вибухові роботи. Потенційно вибухонебезпечні середовища досить часто, але не завжди чітко позначені. Прикладами таких середовищ є місця, в яких рекомендується вимикати двигун автомобіля, місця під палубою човнів, місця зберігання та транспортування хімікатів, місця із повітрям, що містить хімікати або дрібні частинки, наприклад пісок, пил або металевий порошок. Потрібно звернутися до виробника транспортного засобу, в якому використовується скраплений газ (наприклад, пропан або бутан), щоб з'ясувати, чи безпечно використовувати цей пристрій поблизу такого транспортного засобу.

Інформація щодо сертифікації коефіцієнта питомого поглинання (SAR)

Цей мобільний пристрій відповідає рекомендаціям щодо випромінювання радіохвиль.

Ваш мобільний пристрій випромінює та приймає радіохвилі. Він розроблений таким чином, щоб не перевищувати рекомендовані міжнародними вимогами обмеження на вплив, що спричиняється радіохвилями. Ці вимоги були розроблені незалежно науковою організацією ICNIRP (Міжнародна комісія із захисту від неіонізуючої радіації) і мають запас надійності для гарантування безпеки всім особам незалежно від віку або стану здоров'я.

У вимогах щодо випромінювання для мобільних пристроїв використовується одиниця вимірювання, яка відома як Коефіцієнт Питомого Поглинання або скорочено - SAR. Ліміт коефіцієнта питомого поглинання у вимогах ICNIRP становить 2,0 Вт/кг на 10 грам живої тканини. Вимірювання питомого коефіцієнта поглинання проводяться в стандартних робочих положеннях, коли пристрій випромінює найвищий сертифікований рівень енергії в усіх діапазонах частот, що перевіряються. Фактичний коефіцієнт питомого поглинання пристрою під час роботи може бути нижчим за максимальне значення, оскільки пристрій розроблений таким чином, що він використовує лише потужність, достатню для підтримання зв'язку з мережею. Потужність змінюється залежно від багатьох факторів, наприклад, від відстані до базової станції.

Відповідно до вимог ICNIRP найвище значення коефіцієнта питомого поглинання для цього пристрою під час використання біля вуха становить 0,63 Вт/кг.

Під час використання аксесуарів значення коефіцієнта питомого поглинання може змінюватися. Значення коефіцієнта питомого поглинання можуть відрізнятися в залежності від національних вимог щодо вимірювання і тестування та від діапазону частот мережі. Додаткова інформація щодо коефіцієнта питомого поглинання (SAR) може бути наведена в розділі з інформацією про виріб на веб-сторінці www.nokia.com.

Авторські права та інші примітки

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

CE 0434

Цим документом NOKIA CORPORATION заявляє, що цей виріб RM-704 відповідає ключовим вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 1999/5/EC. Копія декларації відповідності міститься на веб-сайті http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2011 Nokia. Всі права захищені.

Nokia, Nokia Connecting People і Navi є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками Nokia Corporation. “Nokia tune” є товарним знаком Nokia Corporation. Назви інших виробів чи компаній, вказані тут, можуть бути товарними знаками чи комерційними назвами відповідних власників.

Відтворення, передача, розповсюдження чи зберігання у будь-якому вигляді цього документа чи будь-якої його частини без попереднього письмового дозволу компанії Nokia заборонені. Компанія Nokia дотримується політики безперервного розвитку. Компанія Nokia залишає за собою право вносити будь-які зміни та покращення в будь-який виріб, описаний у цьому документі, без попереднього повідомлення.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Цей виріб ліцензовано згідно з пакетом ліцензії на патент відеостандарту MPEG-4 (i) для особистого і некомерційного використання, пов'язаного з інформацією, закодованою згідно зі стандартом передачі відеоінформації MPEG-4, користувачем в особистій та некомерційній сфері діяльності, (ii) для використання у зв'язку з відео у форматі MPEG-4, що постачається ліцензованим постачальником відеопродуктів. Жодна ліцензія для будь-яких інших видів використання не надається та не мається на увазі. Додаткову інформацію, включаючи таку, що пов'язана з рекламними, внутрішніми та комерційними використаннями, можна отримати від MPEG LA, LLC. Див. <http://www.mpegla.com>.

У межах, дозволених чинним законодавством, за жодних обставин компанія Nokia або будь-який з її ліцензіарів не несуть відповідальності за втрату даних або прибутку, а також за будь-які спеціальні, випадкові, подальші чи побічні збитки, незалежно від причини виникнення.

Зміст цього документа надається “як є”. Крім передбачених чинним законодавством, жодні інші гарантії, прямо виражені або такі, що мають на увазі, включаючи (але не обмежуючись) неявні гарантії придатності до продажу та для визначеної мети, не стосуються точності, достовірності чи змісту цього документа. Компанія Nokia залишає за собою право на перегляд цього документа чи на його анулювання в будь-який час без попереднього повідомлення. Наявність у продажу виробів, функцій, програм і послуг може залежати від регіону. Щоб отримати докладнішу інформацію, зверніться до дилера компанії Nokia або свого постачальника послуг. Цей виріб може містити товари, технології або програмне забезпечення, які регулюються експортним законодавством та нормативно регулятивними актами США та інших країн. Відхилення, що суперечать законодавству, заборонені.

Nokia не надає гарантію та не бере на себе жодної відповідальності за функціональність, вміст або сервісну підтримку програм виробництва третіх осіб, які входять до комплекту постачання пристрою. Використовуючи програму, Ви погоджуєтеся, що вона надається на умовах «як є». Nokia не надає гарантію та не робить жодних заяв щодо функціональності, вмісту або підтримки програм виробництва третіх осіб, які входять до комплекту постачання пристрою.

/Видання 1.1 UK